



한인회보

Washington State Korean News

The Washington State Korean News
is published monthly by Seattle -
Washington State Korean Association
P.O. Box 24992, Seattle, WA 98124
Chol Sik Chong, Publisher

SHIN J. KOH Editor

VOL.9 No. 7

SEATTLE - WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

AUGUST 1980





EAST-WEST TRAVEL SERVICE

SECURITIES BLDG., SUITE 635
1904 THIRD AVENUE
SEATTLE, WA 98101



IATA-ATC 공인

동서여행사

(206) 623-2157) 낮
623-2158) 밤
367-1935 밤

—영업안내—

- * 국내 및 국제 항공권 판매
- * 국내외 관광안내
- * 항공권 월부판매 알선
- * 각종 여행수속 무료 서비스
- * 이민수속 및 가족초청 서류작성 무료 서비스
- * 시민권 취득 신청서류작성 무료 서비스
- * 공증업무 무료 서비스

※ 국내 및 국제 항공권 매입을 전화로 하시면 비행기표를 귀댁으로 전해드리는 편의를 제공합니다.



대표 이영호



여행의 상담자

김익이행사



대표 김상성



모국방문 특별할인

귀국선물안내 공증 업무 취급



각종사업투자, 주택매매알선

BUS: (206) 624-2227 / 624-2228

RES: (206) 364-9934

Kim's Travel Service
ROOM 619 603 STEWART LLOYD BLDG.
SEATTLE, WASHINGTON 98101

정문언 종합보험



GOOD STUDENT DISCOUNT—LOW RATES FOR CAREFUL DRIVERS
NON-SMOKERS SAVE ON YOUR AUTO, FIRE AND LIFE INSURANCE

AUTO · LIFE
BOAT · TRUCK · FIRE
HOME OWNERS & COMMERCIAL

Bus. (206) 522-9494
Res. (206) 523-8944

Moon U. Choung Agency
155 N.E. 100th Suite 403
Seattle, WA 98125

스튜디오꽃집 the flower studio



- 결혼 · 약혼식 꽃
- 실내용화초
- 각종 축하용화분
- 장례식꽃등



— 교포에게 특별봉사 —

★ 전화만주시면 즉시 배달해 드립니다.
4222 EAST MADISON SEATTLE, WA.
☎ BUS : 325-5032 RES : 367-1534

보험에 대한 상식 (전호의 계속)

정문연

2. 사고가 발생했을 경우

사고가 발생했을 경우 다음과 같은 것을 유의해야 한다.

a) 우선 차를 멈추고, 사람이 다쳤을 경우에는 필수 있는 대로 빨리 연락을 취하고 잘 잡못을 가리기 위해 인정을 하지 말고 운전자의 운전면허 번호, 차량번호, 자동차 주인의 이름과 주소, 차종, 보험회사등을 알아두고 마찬가지로 본인에 관한 인적사항, 운전면허 번호등을 고함할것.

b) 증인이 있으면 증인의 이름을 기록하고 만일 경찰이 입회하였으면 경찰의 이름과 번호를 알아 둘것.

c) 사고 자체에 대한 상세한 보고는 속해 있는 보험회사 보령인이나 또는 경찰에 관한 일련) 에 얽거한 사항은 법적으로 서도 정보 (Information) 을 고함하게 되어 있음.

d) 내 책임이라고, 내가 잘못했다고 긍정하지 말것.

e) 가능한 한 빨리 에이전트(보령인)한테 상세한 사고 보고를 할것.

f) 여행중 여행 사고가 났을 경우에는 여행중 지역에 같은 회사가 있으면 그곳 에이전트나 지사(Branch Office) 에 사고 보고를 하고 만약에 없으면 본사나 에이전트한테 전화나 전보로 보고할것.

g) 위의 경우 언제나 집 주소와 여행중의 주소와 보험증서 번호 (policy number) 를 전화, 전보에 기입 또는 알릴것.

위의 얽거한 사항은 보험에 가입한 사람으로 해야 할 최소한의 의무이다. Hit & Run 사고 일 경우에는 보통 24시간 내에 경찰에 보고하고 30 내보 보험회사에 보고해야 한다. 사고가 나서 차가 Damage 를 입었을 경우에는 먼저 보험회사의 피해 감정인(Adjuster) 로 부머고쳐도 좋은 여가를 받고 수리를 해야 한다.

3) 보험회사의 선정

보험회사는 일반적으로 피해 보상에 대해서 민감하다. 회사 자체도 믿을 만하고 보험료 (premium) 도 적절해야 하겠지만 무엇보다도 중요한 것은 에이전트(보령인)의 선정이라고 볼수 있겠다. 얼마만큼 보험 가입자에 대해서 책임을 지고 일을 잘 처리해주고 서비스 (Service) 를 잘해주는지가 문제인것 같다. 아무리 보험료가 싸고 또는 회사가 좋다고 해도 보험인의 태만으로 내 돈을 주고 가입한 보험 계약에 의한 혜택을 내가 원하는 만큼 (언제나 만족스럽지 못하지만) 가깝게 받을수 없기 때문이다.

끝으로 다식사들의 보험 계약 내용은 비슷하지만 정확하게 알려면 과가가 기지고 있는 보험계약을 읽어 보지 않으면

알수 없다. 위에 얽거한 보상에 대한건 외에 여러가지 제안 조건 (Condition) 또는 제외조건 (Exclusion) 이 얽거한 종류의 계약서 (Policy) 에도 있다.

자동차 보험에 관한 것은 이만 그리고 자동차 보험에 관한 된 것으로 또는 일반적 보험에 대해서 알고 싶으신 분이 있으면 한인회 사무실이나 저에게 편지 또는 전화로 알려 주시면 가능한 한 도움을 드리겠고, 고인 여러분이 상식적으로 알아두어서 이익이 될만한 사항이라면 "생활정보"란을 통하여 상담드릴것을 약속합니다. 감사합니다.

한인회 임시총회소집 (공)

일시 : 9월 19일(금) 오후 6시
장소 : 한글학교 강의실 (1012 S.W. Trenton)
제목 : 한인회 회칙 변경의 건

위와 같이 한인회 임시총회를 소집하고자 하오니 회원 여러분께서는 공사 다망하실줄 아오나 참석하시어 한인사회 발전과 친목을 위한 논의를 부탁드립니다.

씨애클 워싱턴주 한인회 회장 정철식

한인회에서는 제35주년 광복절 기념식을 8월15일 오후 6시 한글학교에서 씨애클총영사관에서 나오신 안영사님과 박선생님, 한인회 임원들, 고민들께서 참석하신 가운데 식을 마쳤으며 수재민 돕기 모금과 한인회관련기금 모금에 대한 토론회도 가졌음.



"넌센스 퀴즈"

한 샵터리 맨이 사장님을 찾아와서 "저 사장님 마누라가 월급줄 줄 때 줄수 없겠느냐고 물어보러 갔는데" 이 말을 들던 사장이 싱글벙글하며 한마디 ... 과연 어떤 답변이었을까요 ?

永住權者

SSI 신청 規制 강화

영주권자들의 SSI(Supplemental Security Income) 신청에 대한 규제가 보다 까다로워졌다. 최근 카터 대통령이 서명, 발효된(소설시류 어리키 디스 어빌리티 어먼트먼트 오브 1980)(퍼블릭조96-265) 에 따라 오는 9월30일 이후 신규 신청자들에게 적용될 개정안에 따르면 영주권자가 입국해서 3년 이내에 쉼페어의 하나인 SSI 를 신청했을 당시 이민수속때 서준 재정보증인(또는 그의 배우자)의 수입이 있으면 그 혜택이 거부될 뿐만 아니라 신청서류위정보를 제공한 사실이 후에 발각났을 경우엔 본인과 재정보증인 공동책임하에 지급받았던 액수를 정부에 환불해 주도록 규정하고 있다. 단입국(이민)후에 신체불구나 장님이 됐을 때는 이번 개정법에 적용받지 않게 되었다.

연방후생성은 이 사회복지 개정법을 지난 7월초 해외주재 미국공관에 통보, 새 이민비자 발급 대상자들에게 압력 서약을 받도록 시달렸다. 미국 이민을 때 반드시 필요한 재정보증인은 지금까지는 서류한장(7-134)에 싸인 하나로 이민수속 과정상 갖추어야 할 형식에 불과한듯한 제도였었는데 이번에 입법화 됨에 따라 앞으로는 법적 구속력이 주어지게 된다.

연방후생성은 이 사회복지 개정법을 지난 7월초 해외주재 미국공관에 통보, 새 이민비자 발급 대상자들에게 압력 서약을 받도록 시달렸다. 미국 이민을 때 반드시 필요한 재정보증인은 지금까지는 서류한장(7-134)에 싸인 하나로 이민수속 과정상 갖추어야 할 형식에 불과한듯한 제도였었는데 이번에 입법화 됨에 따라 앞으로는 법적 구속력이 주어지게 된다.

이때부터 신규 이민신청자는 재정보증인을 구하기 어려워질 것으로 보인다. 연방후생성이 SSI 신청을 감소시키기 위한 방법의 하나로 영주권소지 외국인들에게 그 목표를 두기는 이번 개정법이 처음 있는 일로 알려졌다. 지금까지는 사회복지법이 이민법과 분리돼 있어 이민은 사람들은 이민법을 위반해 가면서까지 SSI 혜택을 자격만 갖추면 받을 수 있었던 것이다. 이민법(섹션 212(b)(15))는 미국에 건너가 정부구호 대상인(퍼블릭차지)의 가능성이 보이면 이민비자를 발급하지 않음을 못박고 있다. 그래서 재정보증인도 필수적인 것이다. 현재 재정보증은 반드시 초청인이 서기 않아도 된다. 초청인이 경제 능력이 없을 때는 가까운 친척이나 또는 박인이라도 이민 케이스에 따른 보증서류만 충분하면 가능하다. 그러나 이번 개정법은(아무리 친형제간이라도 선택된 재정보증을 서주었다가 나중에 피해를 입는지도 모른다)는 꺼리낌을 조성할수도 있다. (SSI)는 연방후생성이 65세 이상의 노인, 맹인 또는 신체적 불능자에게 지급하는 생계보조비다.(혜택자격을 소득기준이 따름). 대다수의 고교 노인들은 이 SSI 에 의존하여 생활하고 있는 것으로 알려졌다며 따라서 SSI 는 고교 노인들의 수입원으로서 막중한 비중을 차지하고 있는 실정이다.

이때부터 신규 이민신청자는 재정보증인을 구하기 어려워질 것으로 보인다. 연방후생성이 SSI 신청을 감소시키기 위한 방법의 하나로 영주권소지 외국인들에게 그 목표를 두기는 이번 개정법이 처음 있는 일로 알려졌다. 지금까지는 사회복지법이 이민법과 분리돼 있어 이민은 사람들은 이민법을 위반해 가면서까지 SSI 혜택을 자격만 갖추면 받을 수 있었던 것이다. 이민법(섹션 212(b)(15))는 미국에 건너가 정부구호 대상인(퍼블릭차지)의 가능성이 보이면 이민비자를 발급하지 않음을 못박고 있다. 그래서 재정보증인도 필수적인 것이다. 현재 재정보증은 반드시 초청인이 서기 않아도 된다. 초청인이 경제 능력이 없을 때는 가까운 친척이나 또는 박인이라도 이민 케이스에 따른 보증서류만 충분하면 가능하다. 그러나 이번 개정법은(아무리 친형제간이라도 선택된 재정보증을 서주었다가 나중에 피해를 입는지도 모른다)는 꺼리낌을 조성할수도 있다. (SSI)는 연방후생성이 65세 이상의 노인, 맹인 또는 신체적 불능자에게 지급하는 생계보조비다.(혜택자격을 소득기준이 따름). 대다수의 고교 노인들은 이 SSI 에 의존하여 생활하고 있는 것으로 알려졌다며 따라서 SSI 는 고교 노인들의 수입원으로서 막중한 비중을 차지하고 있는 실정이다.

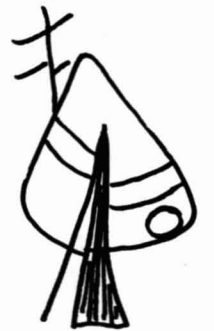
연방 이민법은 아직도 이민후 5년간 퍼블릭차지의 대상이 돼서는 안된다고 제한하고 있다. 그러나 사회복지법은 영주권자로서(이민시한에 관계없이) 자격만 갖추면 누구에게나 SSI 혜택을 주어왔다. 그런데 이번에 이민법의 한 뒷받침구실을 해주는 듯한 개정안을 마련, SSI 수혜법을 엄격하게 함으로써 사실상 귀화시민이 되기 전까지는 외국인 범주에 들어가는 영주권자들의 연방정부 경제보조 혜택을 줄이려는 데 그 초점을 두고 있는 것이다.

연방 이민법은 아직도 이민후 5년간 퍼블릭차지의 대상이 돼서는 안된다고 제한하고 있다. 그러나 사회복지법은 영주권자로서(이민시한에 관계없이) 자격만 갖추면 누구에게나 SSI 혜택을 주어왔다. 그런데 이번에 이민법의 한 뒷받침구실을 해주는 듯한 개정안을 마련, SSI 수혜법을 엄격하게 함으로써 사실상 귀화시민이 되기 전까지는 외국인 범주에 들어가는 영주권자들의 연방정부 경제보조 혜택을 줄이려는 데 그 초점을 두고 있는 것이다.



社會保障法 개정으로 保證서기 어려워져

移民 3년내 申請하면 財政보증인도 責任



<교포 소식>

- 오래된 한인회에서 주최하는 제7회 김용식 주미대사배 정발 도시대항 축구 대회가 8월 2일(토) 포틀랜드 덴마크 파크에서 있었음. 선수전원이 U.W. Parking Lot 에 새벽 5시30분에 모여서 6시에 출발 약10시경에 도착. 40분후에 시합을 포틀랜드팀과 갖고 2:1로 본편하여 참가상만을 받고 재기를 다짐하며 오후 7시경에 포틀랜드를 출발하여 선수 전원이 아무런 사고없이 귀가하였습니다. 참가팀은 포틀랜드, 마코마, 시애틀, 올림피아 4개팀. 우승에는 마코마 팀이 차지하였습니다.
- 시애틀 한인 연합감리교회(담임목사 김종원)에서는 창립 일주년 기념예배와 찬양회를 7월 20일 가졌음.
- 시애틀 한인 평광고회(담임목사 조홍삼) 목사 취임예배와 축하 만찬회가 8월3일 성대하게 있었음.
- 정신신경과 전문의 홍인포씨가 브로드웨이에 개업을 하였습니다.고포 어머분들의 이용을 바랍니다.(324-7722)
- 이미희씨가 메이크업 화장품 판매 및 미용상담을 하고 있습니다.(762-3176)
- 워싱턴 대학교에서 미술을 전공한 유정순씨가 지난 7월 25, 26, 27일 34회 페시픽 노스웨스트 아트프렉트 페어에서 텍스 타일 부문에서 입선하였습니다. 유정순씨는 Knit Design Shop 을 브로드웨이에 개업 창업중입니다. 취급 품목은 편물기판매(불란서제 슈퍼 바, 입제 도요 단동), 털실종류(Wool & Cotton) 및 니트웨어등. 전화 325-0600, 522-3357 영업시간 11-6
- 시애틀 순복음 한인교회에서는 감사 박종선목사님을 모시고 심령대부흥성회를 8월21일부터 23일까지 가졌음.

- 오확실(오준걸씨 부인)씨가 부동산 (가옥, 사업체) 업을 시작하였기 많은 이용을 바랍니다.(455-9571)
- CHONG LEE 씨가 노스 게이트 샵센터에서 여자웃 전문 (캘리포니아 스타일) Top's n' Bottoms 을 개업. 고포 어머분들께는 할인판매 하겠다고 함. 많은 이용을 바랍니다. (363 3111)
- 정은진씨가 웨스트 우드 빌리지 샵센터에서 여자웃 전문 (캘리포니아 스타일) Top's n' Bottoms 을 개업. 고포 어머분들께는 할인 판매하고 있습니다. 많은 이용을 바랍니다.(938 3047)
- 워싱턴주 청년회(학생회)와 L.A. 재미청년회와의 자매결연 행사가 마코마에서 8월 29일, 30일 있을것임.
- 박정일씨가 네브래스카주 오마하시에 있는 Creighton 대학교를 졸업, 워싱턴주에 이사온후 약사 면허시험에 합격. 마코마 VA 병원에서 근무경력에 있으며 고포 어머분의 많은 이용을 바랍니다. 전화:527-3010 위치:그랜드시플네(8512 20th N.E)
- 제3회 밴쿠버 총영사배 도시대항 축구 대회가 8월 23일 (토요일) 밴쿠버 스트라치 로니 파크에서 있을것임.
- 뉴욕한인선배(212 548-3348)에서는 "재미한인수첩"을 발간함에 수록을 원하시는 단체, 기업체, 동창회, 과 기관의 신청을 바랍니다. 참조회비 \$50.00 광고 (9x15cm)신청은 별도 (선착순)
- 킹카운티 헬스 디파트먼트(King County Health Dept.)에 수잔 임(SUSAN YIM)양이 근무하고 있습니다. 고포 어머분들의 보건위생문제 (어린이와 노인들의 건강, 저소득층의 건강문제, 임신부문제, 음식점의 영업 허가 및 검사기준, 쓰레기문제등)에 대하여 문의하시면 보다 정확하고 많은 도움이 될것입니다. 근무일자리시간 (월 - 금 8시-5시)전화:625-2161
- 박승섭씨가 그린레이크 근처(N 55가) Lamonts Food Center를 인수 운영하고 있습니다. 취급품목은 서양식품 일점 (전화 632-3435)
- 중앙식품에서는 건물확장증축과 고깃간, 주류취급등 9월 중순경에 그랜드 오픈을 하겠다고 함. (762-5620)

연방 정부 세무국 (I.R.S) 감사
본 한인회에서는 8월21일 오전 9시 30분 부터 한인회 사무실에서 78년도, 80년도 한인회 운영사항과 78년도 세금보고서등 업무 전반에 관한 감사를 Ariyne Dudley 에 의해 받다.
참석자 정철식 한인회장
이광술 재무부장

IOI AUTO REPAIR

Auto Body

COLOR MATCHING SPECIALISTS 색깔이 안맞을까 걱정을 하십니까? 오십시오.

◆ 본 바디샵은 다음 종류의 차들을 수리합니다.

●미국내차 DOMESTIC	●외국차 FOREIGN
▲ALL FORD 및 CONTINENTAL	▲ALL VOLKS WAGEN
▲ALL CHEVROLET 및 CADILLAC	▲ALL DATSUN 및 TOYOTA
▲ALL CHRYSLER	▲ALL MAZDA 및 AUDI 외 모든 외국산차
▲ALL AMERICAN MOTORS	

◆ 특별취급 ◆
모든 자동차의 유리 Windshield, Doorglass, Backwindow를 최저의 가격으로 수리 및 교환하여 드립니다.

●FREME MACHINE이 준비되어 있습니다.
●페인트 (FULL PAINTING)
본 바디샵만이 특별히 지니고 있는 특수한 기술로 생산공장과 같은 전체 칠을 합니다.
★ 미국내 제일 제품인 PINK사의 PAINT BOOTH가 설치되어 있습니다.

◆ 무료견적 ◆ ALL INSURANCE WORK

전화 525-5778
집 789-2655
주소 10059 AURORA N.
SEATTLE, WA 98133



완오완 오토바디 샵

자연

우리는 필수만 있으면 사람이 만든 기계나 건물보다 하나님이 창조하신 자연을 보십시오. 꽃 한송이라도 유심히 보십시오. 관가꾸어 보십시오. 참새 한마리라도 지켜보는 소리에 귀를 기울여 보십시오. 유심히 들어 보십시오. 거기에는 무엇이든 우 리에게 주어지는 것이 있을 것입니다.

그림을 통하여 자연을 보아도 마음이 기쁘게 심지어 자연 그대로를 보면 얼마나 아름다울까요!

그리하여 많은 화가들이 자연을 그리기를 좋아 합니다. 아름다운 자연을 그대로 한폭의 그림에 나타내기도 합니다. 그림만이 아닙니다. 아름다운 자연 때문에 위대한 음악이 나왔고 아름다운 시가 나왔고 또한 훌륭한 나옴게 된 것입니다. 음악가로서는 베토벤이 나왔고 시인으로서는 헤네스 이 나왔고 철학자로서는 셸링이 나왔으며 신학자로서는 헤이델은 사드래이 나온 것입니다.

이들은 한층의 품이탁도 무심로 안보였습니다. 지적재는 새소리를 그려 볼터가는 것처럼 들지 않았을 니다. 눈 가늘에 떨어지는 한개의 나무 잎사귀에도 무심하게 안 보았습니다. 그 영광을 시의 노예로 나타낸 것입니다.

오늘날 우리 인간들은 너무나 많것없이 자연을 찾을 것이 니다. 이는 자연을 통해서 나타나는 하나님의 영광이 우리에게 광 영광을 심어주 기 때문입니다.

우리 인생은 자연을 떠나서는 갈수가 없습니다.

2. 자연은 아름다웁니다.
이는 자연이 하나님께서 창조하신 그대로이며 지금도 하나님의 창조 섭리대로 감기때문에 아름다운 것이 있습니다. "아름다운"은 하나님에 의해 벌써 자연에 주어 졌습니다.

창세기에 나타난 말씀을 읽으면 알게됩니다. 만물을 창조하신후 하나님께서는 그 지으신 모든 자연을 보시고 "보기에 참 좋다"고 하셨습니다. 그것은 자연의 미와 조화를 보시고 하신것이다. 이는 우리가 자연에 둘러 쌓여 그 신비와 아름다움에 감탄하는 것이나 같습니다. 창조된 자연의 세계는 아름다운 세계요, 줄 거은 세계요, 기쁨의 세계요, 조화된 세계입니다.

이담과 이브가 박막하기전 에덴동산은 글자 그대로 낙원이었습니다. 줄 거은 그리고 아름다운 동산이었습니다. 창세기를 읽어 보면 "미"가 "진"이나 "선"보다 먼저 있었던것 같습니다. "진선미"란 말을 우리는 종종 씁니다. 이 세가지는 인생에 있어서 귀한 것들입니다. 이중에도 미(美)는 가장 귀한것 같습니다.

편데 "미"라는 말이 제일 뒤에 옵니다. 그 백서 "진선미"라고 부르지 "미진선"이라고는 않습니다.

"사탕"이 제일 중요한데도 "밀음. 소망. 사랑"이라는 순서로 성경에서도 기록되어 있습니다. 예나 지금이나 중요한 것은 제일 뒤에 오는것 같습니다.

아담과 이브가 죄를 범하기 전에는 "미"만이 에덴동산 을 지배하고 있었을니다. 그것은 하나님이 만드신 자연 그대로의 모습이었을니다. 산과 바다 그안에 있는 모든 생물이 서로가 친구였고 글자 그대로 에덴은 조화를 이룬 아름다운 낙원이었습니다.

그런데 아담과 이브가 하나님의 말씀에 순종치 않음으로 선악을 알게하는 나무 열매를 먹은것입니다.

글 죄를 범한후 선과 악을 알게된 것입니다. 부끄러운 자신을 알게된 것입니다. 죄를 짓지 아니했더라면 선과 악이 무엇인지도 몰랐을 것이고 선악이 구별도 안되었을 것입니다. "아름다운"만이 있었을 것입니다. "아름다운"만이 있을때 하나님께서 "참 좋다!"고 하신것입니다.

그럼에도 "선"이란 개념은 인간이 박막했기에 비로서 나오게 된것입니다. 이것이 "미"가 "선"보다 먼저 있었다는 이유인 것입니다. 그러나 인간은 박막해도 자연만은 그대로 그 "미"를 간직하고 있습니다.

사람은 울고 그르것을 따지나 "미"는 간직 못하고 있는 것 같습니다. 인간은 "선"을 따지고 "악"을 따지나 "미"를 잃어 버린채 살고 있습니다. "선"과 "악"을 밟고 따지는 생활은 박막하고 죄를 범한 인간세계에서의 생활을 말합니다.

그러나 자연은 죄를 모릅니다. 자연은 선악을 떠질줄도 모릅니다. 선악을 가리고 살아간다는것은 벌써 죄를 짓고 죄의 지배안에서 사는 것을 말합니다.

자연은 죄와 상관없이 살아갑니다. 그 백서 자연이 아름답다는 것입니다. 자연은 하나님이 창조하신대로 살아 갑니다. 여기서 우리는 아름다움을 찾아 봅니다.

사람은 "이것을 해안다" "저것을 하면 안된다"고 하는 개념적인 생활, 곧 윤리도덕의 생활을 하는것과 은나 자연은 오늘도 아무 말없이 창조받은대로 들에 핀 아름다운 꽃으로 나타나는가하면 푸릇 푸릇한 잔디로도 나타내며 생생한 나무로도 나타냅니다.

조물주이신 하나님께서 뜻하신대로, 섭리하시는대로 살아 가는 것입니다. 이것이 "아름다운"입니다. "미"는 윤리 도덕보다 그 이상의 것입니다. 어느 책에서 본 것이 있습니다.

< 마음초에 계속 >

대확장오프닝 9월중순에.....

***특별 대세일 확장공사 기간중 "모든식품일체"**

중앙식품

서아들 S.W. 와이토 센터 중점기에 위치함

***미국민 여러분 안녕하십니까?**

오랫동안 여러분의 성원에 힘입어 본식품점을 대규모로 증축하여 새로운 우리국민의 애용처로 전성껏 봉사해 드리겠습니다 주: 김 학 순 올림

확장시설 주모는 현시원리 2배로...

○ **신설취급 품목** ① 고깃간 (최상급 특질의 불고기외 갈비)

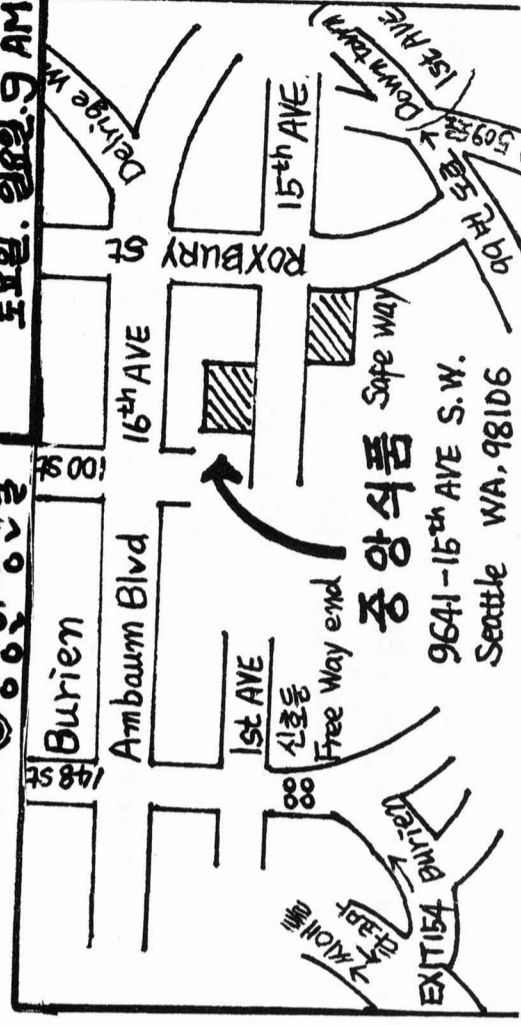
② 가정용 살림 도구 일체.

③ 주류 취급.

④ 각종 선물 센터

⑤ 신선한 농산물

영업 시간: 평일. 9 AM ~ 9 PM 토요일. 일일. 9 AM ~ 9 PM



8월의 재정 소식

7월25일 - 8월18일 (순위는 납입순)

한인회비	건축 기금	특별기금
117. 김현중 20.00	37. 이종찬 50.00	경찰직 1,500.00
118. 박진호 20.00	38. 이일성 5.00	김영민 50.00
119. 김영삼 15.00	39. 김 백 20.00	씨애플 300.00
120. 김재희 15.00	40. 오수남 50.00	총영사관
121. 오수남 20.00		(8.15 행사기념 보조비)
122. 한인선 20.00		
계 110.00	계 125.00	계 1,850.00
한인회비 : 월중 \$110.00	년중 \$1,975	합계 \$2,025.00 (총 123명)
건축 기금 : 월중 \$125.00	년중 \$2,264.31	합계 \$2,389.31 (총 40명)

한인회비, 건축기금, 특별기금을 보내주신 분들께 진심으로 감사드립니다.

고민 여러분! 여러분들께서 정성스레 보내주신 건축 기금이 날로 인프락가 심해 가고 있는 이때에, 빚을 보지못하고 그대로 은행에 예치되어 있다면 어떤 결과가 오겠습니까? 우리 서로서로 내 이웃에게 적극 참여와 이해를 구해 보시지 않으시겠습니까? 이는 우리 공동의 문제이오니 한인회관 건립을 위해 협조를 바랍니다.

○ 정정

7월호에 한인회비 납부자 명단에 곽종 세씨를 백성규 씨로 정정합니다.

두분께 사과를 드리며 백성규 씨의 회비에 감사드립니다.

○ 타주에서 이사를 오셨습니까? 새로 이민 오셨습니까?

주소가 변경되신분은 필히 한인회로 연락주시요 (767-7934)

한인회보는 벌크 메일(BULK MAIL)로 우송되고 있기때문에 되돌아 오지 않습니다.

여러분의 연락을 기다리고 있습니다.

노순열 부동산



EQUITY EXCHANGE



부동산 거래의 성패는 AGENT의 선택에 달려 있습니다.



주택. 상가. 아파트. 매매
중차관선. 주택거래 강령.

주정부 인가 GENERAL CONTRACTOR
(건축허가. 신.중축공사 시공)

전화: (206) 763-0341(사무실)

763-9190(")

542-7977(집)



영업안내

- 지붕수리 • 정원정비
- 울타리공사 • 타이루공사
- 호마이카 • 카비넬
- 롱코리트 • 배관.전기.

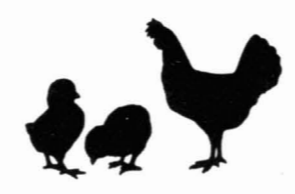


* 무엇을 원하십니까?

주.야 771-8019

3825 - 191st. S.W.
LYNNWOOD, WA. 98036

한글학교 학생모집



9월 6일 개강

입학원서

이름	한글	성분	사
주소			전
생년월일	성별	남여	전
보호자	한글	전화	
성명	성분	직업	
학원의 특기			
기타사항			
위와 같이 입학원서를 제출하시니 감사하며 주시 바랍니다. 1980년 월 일 보호자 _____ 씨를 한글학교장 귀하			

1. 본교의 사명
 민족 중흥의 역사적 사명을 완수 해가는 기반으로서 몸과 마음이 건강한 한국인을 육성하여 우리의 밝고 밝, 그리고 문화를 사랑하고 보존하여 조국을 건설하고 지역사회의 발전에 기여하게 한다.

2. 본교의 교육 목적
 애국 애족의 정신에 부합하고 국가와 지역발전에 기여 할수 있는 금치 높은 한국인을 육성한다.

3. 본교를 수료하면

1. 이중 언어와 문화를 체득하여 높은 사고력을 갖는다.
2. 가족과 대화가 넓 어지고 부모를 이해하는데 큰 도움이 된다.
3. 우리가 훌륭한 문화민족임을 자부 하게 되어 애국의식을 갖는다.

4. 학생모집 내용

1. 모집대상 : 유치반 및 국민학교 전 학년.
2. 모집인원 : 50명(선착순)
3. 등록일시 : 수시 등록 받음 (오전 10:00-오후 6:00)
4. 등록장소 : 한인회 사무실 단 소정의 금액은 씨애플
5. 교과과목 : 국어, 음악, 역사, 백견도. 한인회에 특별(교육) 기부금
6. 등록금 : 가. 한가정 1인 학생 \$25.00 으로 취급 영수되며 여학생
 나. 한가정 2인 학생 \$35.00 인방 랙스 에서 공제 됩니다
 다. 한가정 3인이상 학생 \$40.00
7. 수업시간 매주 토요일 9:00-12:30
8. 학교위치 : Highland Park Elementary School 1012 S.W. Trenton Seattle, Wa 98106
9. 기타 : 본교에 대한 문의 사항이 있으면 한인회 사무실 (767-7934) 이나 한인회 회장대에 직접 문의 하시기 바랍니다(244-8449)

본교는 씨애플 한인회에서 설립한 학교로서 본국정부의 많은 협조를 받고 있으며 완전한 시청각 교재 고구로 수업을 합니다.

1980년 8월

씨애플 한인회 산하 한글학교장 백영숙

- 백영숙 한글 학교장 프로필**
- 1. 수도권고 졸(서울)
 - 1. 숙명 여대 가정과 1년 수료
 - 1. Centro Escolar University 에서 장학금으로 교육과 수료(마닐라, 필리핀)
 - 1. 도립 여중(서울) 영어, 수학 교편
 - 1. 1970년 도미
 - 1. U.W 교육학 석사 과정 수료
 - 1. Kent School District 에서 3년 교편
 - 1. 교육청 근무(4년 연재)

MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76



MIDWAY UNION
SERVICE (GAS) STATION



23845 PACIFIC HIGHWAY SOUTH
 KENT, WASHINGTON 98031
 TEL: (206) 878-7500
 (Across the Midway Drive-In)



- ** 자동차 정비 일체**
 * Tune-Up * Brake * Electric * Engine Overhall
- ** TIRES**
- ** BATTERIES**
- 2월 부터 새로운 Service로 시작한 저희 Station 을
 이용해 주시는 여러분께 감사 드립니다.
 • 성심껏, 풍부한 경험의 기술진으로 책임수리 하고 있습니다.
- 김 명 환

MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76 MIDWAY UNION 76

10692 N.E. 8th St.
 Bellevue, WA 98004
 Bus: 455-8370
 Res: 455-9571

WHASIL OH
 Sales Counselor

BENTON-McCARTHY
 REALTY



부동산

사업투자: 모 델
 아파트
 상 가
 주택 매매

오, 화 실 (전화) 455-9571. 집
 455-8370. 사무실

<고려 소식>

정부는 80년 7.27, 22 중부지방의 수해로 인하여 발생 한 이재민 및 앞으로 각종 재해로 발생할 이재민을 돕 기 위한 의연금 모금 운동을 범국민적으로 80년 7월 29일부터 9월 31일까지 전개기로 했습니다. 우리 모두 도국의 이재민을 도읍시다.

연락처: 주 씨애프롬 총영사관 (682-0132, 0133)
찬인회 (767-7734)

文 教 部 課 外 단 속

시행 지침 발표

과의 학부모 누구든 제제

직장인은 면직. 불응면 업체규제

지도급 명단 공개

각종 양정 제재

과의 학생도 광경 조치

대학생 "아르바이트" 과외 못함

숙식만하는 기정고사도 안됨

연직고사는 등록 대상서 제외

학교장 허가로 여학생 과외는 가능

미취학아는 관인리원만 가능

직장인의 외국어 수강은 허용

외국문학원에서 수강은 무방

학원도는 여학생 과외에 준함

제수생의 학원과외는 허용



金 港 新 設 時 運 轉

地上 4 층 地下 1 층... 國際線 전용
연건평 2 萬여평... 高유의 韓式지붕설려
신체不自由者 위한 시설등 최신설비 갖춰

출국 사전 신고제 폐지

방송고 설치, 과세 컴퓨터 설치

유료 귀빈실 운영, 수하물을 나르는 "컨베이어

벨트"가 2 개에서 4 개로. 세관검사대가 35 개에서

50 개로. 법무부 사열대도 30 개로 늘었으며 바이어

전용검사대도 설치되어 통관시간이 절약되었음.

주민등록초본이 1분이면 거뜬

行政電算化시범郡 忠北陰城

백40명이할일 한사람이처리

한글로 깨끗하게 찍혀나와 알아보기도 쉬워

최규하 대통령 사임

後任에는 전장군 有力
一週內 豫編... 月末까지 大統領 辭任
최규하 대통령은 16일 (서울시간) 상오
10시 대통령직 사임을 발표 할것이라고 UPI
소식통이 전했다. 이소식통은 최규하 대통령이
전국 라디오, TV 방송을 통해 사임을 공식적
으로 밝힐 것이라고 말했다.
一 선거 때까지는 박정희가 代行-

肅正者 就業 금지

總務處 퇴직公職者
취업제한기 마련

정부는 8일 비위에 관하여 퇴직한 공직자는 퇴직일
로부터 2년동안 정부부처기관은 물론 관련기업체의
취업을 제한하는 "퇴직 공직자 취업제한 기준"을 마
련 발표했다. 김용후 총무처장관은 이같은 기준을 발
표하면서 "부조리 적결을 위해서는 비외관련자의 헌
직을 면하려는 것 만으로는 소기의 목적을 달성할수
없고 비위자의 사후관리를 철저하게 다른곳으로의
전직을 막아 본인들이 일정기간 스스로 반성하기 위
해 취업제한 기준을 제정했다" 고 말했다.

제한기준의 적용대상

공무원, 정부 부처 임직원, 정부출자 법인 및
출연단체 임직원, 기타 단체 임직원
이 기준의 적용을 받는 대상은 외부사정기관 또는
자체의 조사로 공직 부적격자로 인정되어 지난 7월
이후에 파면 또는 의원면직된 사람들로 제한키로 했다.
김 장관은 이 조치의 대상자로는 숙정 공무원 5천3백
93명과 정부관리업체 3천32명등 모두 8천4백 25명이라
고 밝혔다.

이버스 철도, 지하철 요금 인상

버스 90원(세로큰사용) 지하철 90원

세로큰 없으면 100원

특급열차

서울-부산 4천6백20원

서울-광주 3천9백원



기광신 보험

■ 보험선택은 자기에게 알맞게!
■ 각종보험의 상담은 전문가에게!



- * 생명보험 * 저축보험 * 교육보험
- * 건강보험 * 연금보험 * 사업보험

씨애프롬 : 622-8966

캐트 : 854-3500

타코마 : 924-0350

자택 : 941-5161



NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY
515 W. HARRISON ST., P. O. Box 1088
KENT, WA 98031



건축

증축
신축
수리

일정
목수
에게

연락처: 244-2586

최소의 경비로

최대한 서비스

를 약속드립니다.



경력: 한국 정부종합청사 하청
공.현대건설공사 ~
딜라스 세라톤 호텔 증축수리
로얄도오코 및 스택다운 ~
그외 미국내 건축 경력 11년

" 후회 "

사람은 누구나 한 번쯤 아니 그 이상 크게 작게 후회를 하였으며 후회를 하곤 합니다.

자기의 지난은 생활이 결코 참 았던, 좌절했던 어두웠던 관계없이 맑과 행동에 있어서 만족스럽지 못했을 때 후회를 합니다.

그리고는 그로 인해 반성할수 있는 기회가 되기도 합니다.

일반적으로 " 후회할 일은 하지말라 " 라고 하지요, 그러나 후회할 일이 아닌줄 미쳐 인간이 안수 있다면 심수도 없고 얼마나 좋겠읍니까?

어린 이민생활을 시작한지 2년반.

첫해의 고생스러운 이민은 사람이면 누구나 겪는 것이라고 해서 말할수 없는 마음의 후회가 있었어도 좀더 살아보아야 말할수 있는 소재가 있을것같아 입을 다물어야 했습니다.

두 해째에는 미국생활이 나를 고생스럽게 하는 것이 아니라, 내 스스로의 부족함이 자신을 심히 괴롭히게 하였습니다. 특기라고는 하나도 없고, 학교 시절에 백댄스라는 영어가 왜 그다지도 빈약한지 지난은 어고 시절, 대학시절 왜 좀 더 똑똑하지 못했나 하는 후회가 미국생활두 해에 접어들면서 공안한채증으로 변해다가, 작년 여름 칠십평생 6.25 사변당시 남편과 생이별을 한 가장 큰 아픔을 제외하고는 별고생은 모르시고 자신들 뒷바라지해주신 어머니께 알뜰, 못할말 불평을 느끼는 고 유익하게 어머니 마음을 몹시 상하게 했던 딸이기도 했습니다. 추석을 앞두고 일시 귀국을 하신 어머니는 감기가 걸리셨으며, 감기가 악화되어 급성폐렴으로 병원에 입원하셨다는 서울에서의 전화는, 서울에가기 전에 어머니께 공안한 부정을 했던 사실이 더욱 크게 내마음을 아프게 했습니다.

가장 크게 후회한 일이기도 합니다.

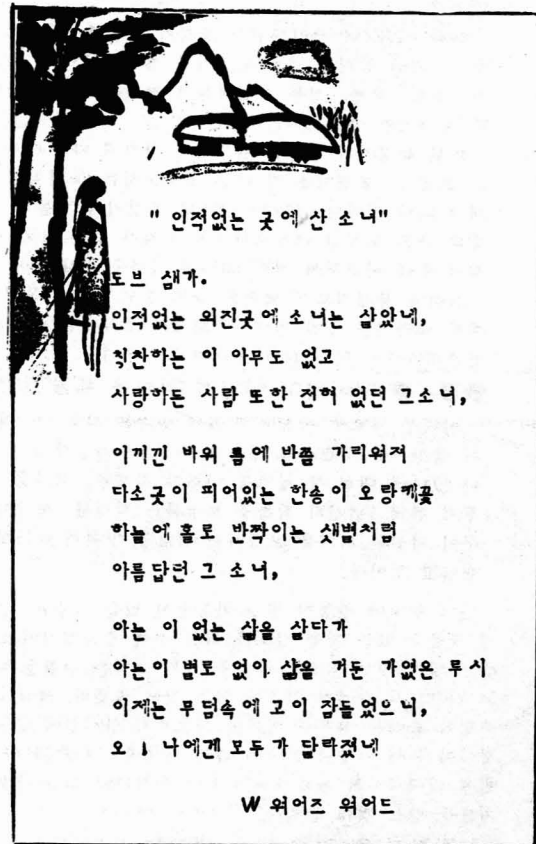
한없이 스스로를 후회하며 눈물로 하나님께 간구하기도 했습니다. " 저에게 어머니께 호도할수 있는 기회를 한번만 더 주십시오. 하구요. 주님의 크신 사랑으로 입원 보듬후에 회복하셨고 그때서 다시미국에 올수 있었으며 건강이 많이 좋아지시기도 했습니다.

아이들이 방학을 해서 어머니께서 이 여름에도 저희집에 오시기도 되었습니다.

미련하고 바보스런그때! 잇달아 포리를 들고 생각해 나는 후회스런일들 . 이런저런 생각이 푸른잔디위에

서 공차며 뛰노는 나의 아이들을 바라보면서, 지켜보는 새들의 노랫소리 들으며, 맑고 푸르기만한 저 하늘을 바라보면서 앞으로는 좀더 미련하고 바보스런지않게 생활을 해야겠다고 다짐을 하면서도 오늘이 지나 내일 이라도 내 머릿속에서 " 작년 여름의 일 " 을 잊을수 없을 것이며 그래서 이번 여름에는 어머니께 호도 (9) 를 해볼려고 합니다. " 주님이시여! 저희어머니이 주님을 믿고 남은 여생을 보낼수 있도록 이끌어 주시옵소서 "

(Jade K. 가정주부)



" 인적없는 곳에 산 소녀 "

도브 새가,
인적없는 외진곳에 소녀는 살았네,
칭찬하는 이 아무도 없고
사랑하는 사람 또한 전혀 없던 그 소녀,

이끼진 바위 틈에 반쯤 가리워져
다소곳이 피어있는 한송이 오랑캐꽃
하늘 아래로 반짝이는 새벽처럼
아름답던 그 소녀,

아는 이 없는 삶을 살다가
아는 이 별로 없이 삶을 거둔 가엾은 무시
이제는 무덤속에 고이 잠들었으니,
오! 나에게 모두가 달려왔네

W 워어즈 워어즈

" 묘 자 "

어린 소년이 험해 벌떡 뛰어 와서는
" 손경 아저씨! 저기서 어른들이 30분전부터 싸우고 있어요 "
" 아니 그럼 진장 신고를 해야지 왜 이적와서 신고를 하니? "
그러자 소년 왈
" 네 지금부터 우리아빠가 불타게 쫓겨온요 "

한국은 물론 세계 어느곳이던지
친절하고 가장 경제적인여행을
안내하여 드립니다.



- 모국방문 단체 모집중
- 여행에 관한 문의라면 언제든지 저희를 찾아 주십시오.
- 여행업무, 이민업무 일체대행
- 국제, 국내여행 여정표 작성
- 국내외 항공표 월부판매
- 여권연장 및 일시귀국 수속

한국 여행사

Korea Travel Service

대표: 홍석기

307 BROAD ST.
SEATTLE, WA 98121

(206) 623-4181 (OFFICE)
(206) 322-3782 (HOME)

Ask for: SUK-KI HONG
KEUN T. SUH

뱅뱅 선물센터

★ 개업기념특별가격!!

귀국선물, 결혼선물, 졸업선물등 모든선물이
구비되어 있사오니 한번 찾아주시기 바랍니다.

저희 선물센터는 한국여행사, 이 규영 계리사 사무실과 위치를
같이하고 있습니다.

전 화: 623-9290

영업시간: 월→토요일

오전10시→오후7시

307 Broad St. Seattle, Wa 98121

Senior Citizen

노인들문제 한 토막

김의환

미국의 한국 노인들



고포 여러분!

한인회보에 광고를 내시기를 원하십니까?

매월 15일 이전에 한인회 사무실에 도착되도록 보내주시면됩니다.

고포사회에 유의한 정보나 생활수기, 시, 논설등 보내주시면 지면이 허락하는대로 실어 드리겠습니다. (767-7934)

불경기와 실직 대비책

불경기에 어떻게 대처할 것인가? 지난 20년 동안 불경기가 6번이나 있었던 것을 생각하며 계속되는 이 문제를 어떻게 요리해 나가야 하는가는 매우 중요하다고 볼 수 있다.

당신의 직업은 보장되어 있는가?

불경기를 가장 잘 의식하는 것은 직업세계이다. 왜냐하면 '시업경기가 줄어들므로 직원수를 감원시킬 우려가 있고 고용인을 늘리지 않으니까 직경 구하기가 더 어렵게 된다는 것을 깨닫게 된다.

예를 들면 1974년~1975년 사이에 직장을 구하려고 하나 취직자리를 구할수 없었던 수가 배로 늘었다. 상석의 직원들이 그 위치를 떠나지 않으므로 승급되기 어렵고 실업자가 많으니 고용주는 봉급을 올려주지 않는다.

1948~1974년 사이 6번의 불경기 동안에 제품, 건축, 교통, 광산 등의 사업체는 경기가 침체되었으나 소매상, 보험, 은행, 정부 사업체들의 경기는 사실상 이익을 증가시킨 예도 있다.

또한 불경기의 반응은 각도시의 성격에 따라 다르고 보겠다. 불경기를 잘 타는 산업도시는 그 영향이 크게 나타날 것이다. 1974~1975년 불경기시 자동차 제품의 근본 도시인 데트로이트의 실직자 수는 전국 실직자 수에 비교하여 거의 50%에 가까운 상태였다.

그러나 불경기로서 혜택을 받는 수도 있다. 은행이 자가 내려가는 수가 있다. 국회에서 소득세를 내리고 인플레이션이 될 기회가 적어지기도 한다.

불경기를 대비하여 어떻게 계획을 세울 것인가?

어떠한 새로운 직장의 교섭이 생기는 경우 그 직장이 불경기를 무릎쓰고 생존할 수 있는 가능성이 얼마나 있나에 대해 잘 평가를 내려야 하겠다. 직장을 바꾸기 전에 1년간의 직장을 보장하는 확실한 계약서를 꾸며 자신의 위치를 보장하는 방법을 명확히 하는 것이 현명한 것이다.

만약 현직에 변동이 생길 가능성이 있을 경우는 당장 갈수 있는 빚을 갚도록 하는 것이 좋을 것이며 또한 다달이 내는 식으로 물건을 사기 보다는 현찰을 주고 사므로서 부채가 없도록 하는 것이 좋겠다. 버락간 수입이 줄어들 경우나 실직이 되므로서 한꺼번에 빚을 갚아야 하는 걱정이 없도록 하는 것이다. 다시말하면, 현재 치과사의 치료나 필요하면 기다리지 말고 당장 치료를 받는 것이 좋겠다.

실직자가 될 경우 무슨 해결책이 있다.

실직자를 위한 보험을 들어 둔다. 그 절차는 각 주마다 다르므로 전화로 잘 알아 보아야 한다. 보통 실직보험금은 26주동안 받을수 있으나 실직자가 많은 주

에서는 39주 동안 받을수 있는 경우도 있다. 실직자 보험금은 면세가 되며, 정부에서 제하는 금액이 없이 전액을 받을수 있다. 그러나 1979년의 수입이 실직자 보험까지 합해서 20,000불이 넘거나 부부가 함께 혹은 미혼 독신으로 25,000불을 넘을 때에는 1979년 텍스 Return할 때 환산해서 정부에 돌려주어야 한다.

다음은 각 주의 최저, 최고의 보험금액수를 적은 것이다.

- California \$30-\$104, Connection \$15-\$128 \$192 *
 - Florida \$10-\$95, Georgia \$27-\$90, Illinois \$15-\$129 \$154 *
 - Massachusetts \$12-\$122 \$183 *, New York \$25-\$125, Ohio \$10-\$120 \$189 *, Pennsylvania \$13-\$152 \$160 *
 - Texas \$16-\$91, Washington \$17-\$128
- * 경우에 따라서는 높은 보조금도 받을수 있다.

직장에서 받을수 있는 이익배당에 대해 조사할 것.

우선 취직고용과를 방문해서 오랫동안 일을 했을 경우 그 직장을 떠날때 받을수 있는 큰 금액이 있을지 모른다. 그런 경우에 은행이나 계리사를 통해 그해에 세금을 내지 않아도 되는지 방법을 의논하는 것이 현명하다. IRA Rollovers는 퇴직금을, 받은지 60일안으로 신청을 하여야하므로 늦지 않도록 조심해야 할 것이다.

건강보험의 Carry-Over시기가 가능한가를 알아보고 퇴직후 30일간을 보호받을수 있다. 또한 새직장을 구하는데 시간이 걸릴 경우는 개인건강보험을 구하도록 하며 특히 전직장에서 들었던 보험회사를 거쳐 드는 수도 있다. 보험료가 비싸다 하더라도 보험없이 위험하다.

실직할 때는 곧 채권자에게 알려야 크레딧 상실을 막아

다달이 내야할 돈들이 현형상 잘 안될 때는 신속히 연락을 하고 현재 실직상태를 밝혀주고 매달 반으로 줄여서 내겠다고 알려주는 것이 좋겠다.

채권자는 미리 연락을 받으면 이해하고 협조적일 수 있다. 채무자가 매달 조금씩이라도 지불하면 크레딧회사에 보고하지 않는다.

직장을 구할 때 지출된 비용을 잘 적어 두어라. 대부분의 경우 교통비, 전화비, 우편비, 직업소개비, 서류복사비 등 잘 보관했다가 인컴 텍스보고할 때 혜택을 받을수 있다. 만약 새 직장을 구하기 위하여 단도시로 이사 할 경우 거기에 든 비용도 면세의 대상이 되니까 잘 알아 보는 것이 좋겠다.





박약국

527-3010

약사 박정일
(미국에서 약대 전과정 수료)

- 염가의 처방조제
- 정확한 처방조제
- 건강상담 환영
- 완벽한 영양제, 비타민 완비
- 화장품
- 가정상비약 완비
- 각종 피임용구
- 인삼, 녹용, 응담, 우황청심환, 해구신
사향, 기용환 등 한국, 일본, 중국약 구비



주소 : 8512 20th N.E.
SEATTLE, WA 98115
(그랜드 식품내)

SEATTLE - WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

P.O. BOX 24992, SEATTLE, WA 98124

1725 S.W. Roxbury St. Seattle, Wa 98106
767-7934,

Nonprofit Org.
U.S. POSTAGE
PAID
Seattle, WA
Permit No. 919

HAN, MAN SOP
12904 SE 45TH LANE
BELLEVUE W

AA 98006